

# Wiadko

## na świat

*Pismo dzieci i młodzieży*

TYGODNIK

Redaktorzy :

Dr Henryka Fromowicz - Stillerowa

Marta Hirschprung

Wesołych wakacji !



T. A. Steinlen

Po nauce.

MINA SILBERMAN

Z N O W U...

A więc znowu i naprawdę,  
to nie sen, nie mara,  
idą, idą te wakacje  
nie później, lecz zaraz !  
Znowu rok nabrzmiął pracą,  
bogaty — lecz szary  
cofa się w najgłębszą głębię,  
a my — na wagary !  
Znów rozszemrzą się strumyki  
w błękitne zaranie,  
znów nad polem i nad lasem  
czyste słońce wstanie !

Śpij ołówku ! zaśnij pióro ;  
Spocznij przy zeszytach !  
Każdy z nas wspaniałą książkę  
wprost z natury czyta !  
Każdy w chłodnych falach rzeki  
z nurkującą głową,  
zmywa troski całoroczne,  
odradza się znowu !  
Hej ! szeroko w bok ramiona,  
i oddech głęboki !  
Znów wakacje idą do nas !  
Koniec z szarym rokiem !



# Jak co roku...

To nic, że świat cały niepokoi się o jutro, to nic, że narody prześcigają się wzajemnie w zbrojeniu, że w kołach dyplomatycznych toczą się wielce ważne rozmowy. To nic. Życie płynie niezmiennie...

I dziś, jak co roku, rozlegnie się ostatni dzwonek przed wakacjami i dziś, jak co roku, wysypią się ze szkół dzieci ze świadectwami w rękach.

Jedne żegnają szkołę na krótko, tylko na okres wakacyjny. Rozpiera je radość zamknięta w cudownym słowie: WAKACJE!

Inne ciężko przestępują próg szkoły. Zamknięta się dziś za nimi brama szkolna na zawsze, a za tą bramą zostało ich dzieciństwo. Nie wrócą już więcej do szkół, nie będą już uczniami, bo życie je woła. Woła je trudne życie i ciężka walka o byt.

A na ich miejsce przyjdą tu nowi. Gdy duzi odejdą, malcy wkroczą do szkół — z przedszkoli, z podwórek, z ulic i zacząną elementarną naukę od A. Jak zawsze, jak co roku...

\* \* \*

Ulicą idą matki i ojcowie, a przy nich suną dzieci — bohaterzy dnia. Nie wszyscy są weseli, są i bohaterzy »smutnej stawy«.

Ot, jakiś tatuś burczy w stronę zapłakanego syna: »— A mówiłem ci rok cały: ucz się?... Szkoła to nie zabawa!...« A drugą stroną kroczy jakaś mama z promiennym uśmiechem. Obok niej drepta maleństwo, trzymające w ręku biały arkusz papieru — pierwsze swoje świadectwo w życiu. Nie wypuści go z ręki. Trzyma mocno, z miną bardzo ważną — jak skarb jaki.

Przysiadłam na ławce obok gromady uczniów.

— Wiesz, już nie mogłem doczekać się wakacji...

— Ja też!

— Ale co z tego, kiedy krótkie, wiesz!...

— No krótkie!...

— Dwa miesiące były, nie były... Żeby tak z rok conajmniej...

Śmieją się. Żartują. Z jasnych twarzy chłopców bije młodość, nie zwierzona jeszcze żadną głębszą troską. A z góry — do wszystkich jednak, i tych smutnych i uszczęśliwionych dzisiaj — uśmiecha się dobrotliwe słońce i złotymi smugami kreśli wkrąg słowa: w a k a c j e...

\* \*

\*

Z podwórza dolatuje mnie radosny krzyk dzieci. Przyleciały dziś ze szkoły prosto na podwórko. Nie trzeba na jutro lekcji odrabiać. Jakim cza-rem pachną te słowa: **Wakacje!**

— Boicie się czarnego luda?

— Nieee!...

— Boicie się czarnego luda?

— Nieeeee!...

No, naturalnie. Któż by się dzisiaj bał »czarnego luda«. Dzień jest taki jasny od słońca. Całe podwórze rozbrzmiewa śmiechem i radosnym gwarem.

Wkroczyła i muzyka dziś na nasze podwórko. »Jidel mit dem Fidel«, »Majn Szejtl Bełz« — tkają cicho skrzypki ślepego grajka a mała dziewczynka, wtóruje mu śpiewem. Otoczyły ich dzieci dokoła. Busiek oddał ostatnie dwa grosze. Niech tam! Niech się ucieszy grajek i dziecko, skoro i jemu dziś tak wesoło.

\* \* \*

Wakacje! Na dworcu ruch. Zjechały się tu na Dni Krakowa tłumy różnobarwne z miast i wsi odległych. Z Krakowa zaś, do pól i lasów, do gór i mórz dalekich odpływa młodość, wesołe kolonie a długie rozśpiewane wagony wybijają radośnie takt: wa - ka - cje - wa - ka - cje - wa - - ka - - - cje - - - -

Wszystkim wesoło. Czy wszystkim? W tłumie jakieś blade dziecko patrzy uparcie na oddalające się wagony a oczy mówią ze smutkiem: Nie wyjadę. Zostanę w mieście. A ten chłopczyk — widzisz go? — Ten, co ci wodę do wagonu podał i ciastka jakieś — też nie wyjedzie. Musi i przez lato pracować, żeby matce biednej pomóc.

Wakacje! Radośnie wyskakują te słowa z ciasnych murów miasta i lecą daleko, z wiatrem w zawody. Wakacje! Dziś ptaki tym słowem ćwierkają, drzewa nim szumią.

Wakacje! Wszyscy się cieszą. Czy naprawdę wszyscy?...

\* \* \*

W »Okienku« także zjawily się wakacje. Przyszły przez okno, za którym pachnie kwitnący ogród. Ustała praca. Ucichł stukot maszyny. Pan drukarz nie nagli już dzisiaj o skrypty. »Pani Redakcja« wypoczywa rozkosznie. Po pokoju błąka się cisza. Nie wypędzajmy jej. Tu każdy kąć cieszy się radością krótkiego wypoczynku i wszystko dokoła zda się mówić:

»Wrócimy wnet do pracy. Wrócimy, jak zwykle, jak co roku...

M. H.

NA „DNI KRAKOWA“

## Pożegnanie z Krakowem

Mrok zielony w uliczkach będzie pleśnieć,  
i szumieć będą planty w szacie świeżej zieleni,  
a błękitne tramwaje będą sunąć, jak we śnie,  
płynnie i powoli. Nic się, nic nie zmieni.

Kwadranse będą spływać kroplami do Wisły,  
lśniąca struga napłyną szklane kulki hejnału.  
Trzeba będzie uważać, by się nie rozprysły,  
lecz by wnikiły w Wisłę — cicho i pomału.

Biel splątana obłoków nad Mariacką wieżą  
miasto miękko otuli ciszą najtąskawszą.  
Wawel w sen wrastać będzie, jak dzień, co się przeżył,  
będzie cicho i modro. Jak zawsze, jak zawsze...

W srebro nocy czerwcowej stal rycerska uderzy,  
pod arkady cienie wrócą cienie legendy,  
będą na Rynku godzinom niknącym się zwierzać  
i serca wieść będą, wiem dobrze, którądy.

Wielkomiejskie ulice będą s umieć i płynąć,  
w walkach się życie splomieni, w ogniach,  
łzach i stuku.  
Uśmiechnięte miasto pod swą srebrzystą patyną,  
wciąż ten sam sen śnić będzie wśród swych ulic  
i bruków.

Hanka Brandmark



# W starym mieście Jerozolimy

Jednym z pierwszych spacerów, jakie odbywa »nowy« po przybyciu do Jerozolimy, jest droga wiodąca, do „Kotel Maarawi” — zachodniego muru starej świątyni.

Najlepiej rozpocząć wędrówkę od Bramy Jaffskiej. Zdomowały się tu na dobre kobiety arabskie i wraz z chmarą swych dzieci tamują przejście.

Zaraz za Bramą ciągną się stare ulice z bazarami. Z początku napotykaś na budy dość czyste i apetyczne, ale im dalej wchodzisz w gwar tych niezliczonych ulic i uliczek, tym brudniejsze są towary, wystawione na sprzedaż.

Przyglądnijmy się — bo to ciekawe — co sprzedają w poszczególnych bazarach.

Oto, na przykład, garkuchnia. Kucharz, młody chłopiec arabski, dopiero co wypaproszył koguta i zaraz potem, nie umywszy rąk, miesza jakąś szaro-zieloną, mocno wątpliwą papkę. Obok jest sklep rzeźniczy. Wywieszone na pokaz owce, ozdobione są dziwnie pstrokatymi błyskotkami. Tutaj znów handlarz głośno sprzecza się z Arabką o cenę jakiejś barwnej chusty, trochę dalej wrzeszczy gramofon monotonną pieśń arabską. W innym kącie jest „fryzjerna”, tylko „fryzjer” odkakuje w pośrodku pracy, żeby zamieszać prędko żupę, gotującą się na piecyku. Tam znów wielbłąd, poddawszy się cierpliwie swemu losowi, kręci się wciąż w kółko z zawiązanymi oczami, obracając prasę, którą wyciska się oliwę. Albo jeszcze smutniejszy obrazek: w na wpół ciemnej budzie jakiś ślepiec, od rana do nocy, za parę piastrów dziennie, miele ustawicznie na młynku kawę.

Im dalej, tym uliczki stają się węższe i bardziej kamieniste. Domy po obu stronach ponuro i tajemniczo wyciągają się ku górze i pochylają coraz bardziej ku sobie, tak że doznajesz uczucia, iż przyniotą cię wnet swym ciężarem. Wąskie, wysokie okienka ze ślepyimi szybami są zakratowane i rzadko można zobaczyć przez nie jakieś ludzkie stworzenie.

W dzień sobotni, idąc poprzez stare miasto, widzi się całe szeregi bazarów pozamykanych i tylko stare kobiety siedzą przed swymi domostwami i gorliwie rozmawiają. To jest dzielnica, w której głównie mieszkają Żydzi.

Tym większy ruch panuje w innych ulicach. Zmieszali się tu w barwną



Stara uliczka w Jerozolimie.

masę ludzi ze wszystkich części świata — począwszy od najczarniejszego murzyna a skończywszy na jasnowłosych, szkockich żołnierzach. Wśród najgęściejszego tłumu przeciągają karawany osłów lub wielbłądów. Arabki, czarno zawoalowane i obwieszane monetami, Felaszki, ubrane w fantastyczne, pstre szaty, na pół nadzy murzyni, a pomiędzy nimi szkoccy żołnierze, w swych barwnych mundurach, tworzą obraz ulicy. Oprócz tego widzi się kroczących z wielką powagą,

starych Żydów z brodami i pejsami, odzianych w chałaty, albo z przewieszonymi na ramieniu talesami i w futrzanych kołpakach na głowie. Wreszcie przewijają się jeszcze, interesujący się tu wszystkim Europejczyrzy, uzbrojeni w aparaty fotograficzne i lornety.

Gdy się już szczęśliwie stąd wydostałeś, wchodzisz wreszcie w wąskie uliczki, które na lewo i na prawo otoczone są kamiennymi ścianami. Mijas i straż angielską. I oto staje nagle przed tobą »Kotel Maarawi« — mur płaczu, wyteśknione marzenie niektórych Żydów.

Wielki i dumny wznosi się ku górze — wielki i dumny, jak my, Żydzi, ongiś byliśmy.

Dziewięć rzędów spojonych ze sobą, potężnych bloków kamiennych, tworzy ścianę — jedyną pozostałość po naszej Świątyni. Niektóre kamienie są szerniałe, inne znowu przedziwnie gładkie i śliskie, a w niektórych miejscach wykłkowały ubożuchne, kurzem pokryte pędy zielska. W szczelinach kamieni leżą zwinięte w ruloniki pisma z prośbami do pra-ojców, wetknięte ręką pobożną.

Starzy, brodaci Żydzi, o zmarszczonych od trosk i bólu twarzach, całują ze łzami te zimne kamienie. Kobiety, ukrywając dłonie w szczelinach, lgną ze szlochom do muru — jak dziecko szukające u matki obrony i opieki. I kiedy wznoszą ku niebu mokre od łez oczy, usta ich szeptaają:

— Stwórcu świata, zmiłuj się nad nami !...

Ile już łez tutaj popłynęło...

Anita Leszyńska (Jerozolima)

## D L A W A S

**Dla was to piszę biedne, tułacze dzieci,  
Które rzucają ciągle z kąta do kąta,  
Dla was to piszę... dla was... bo wam na świecie,  
Los dziwnie życie zmieszał i dziwnie poplątał.**

**Jednemu brakła matka, innemu ojciec zginął;  
Tułacie się po lądzie, tułacie się po morzu,  
I wspominać chwile, gdy współ z swą rodziną,  
Wiodłyście biedne życie, ale szczęśliwe może...**

**Dla was to piszę... dla was... małe, biedne istoty,  
By wlać wam w serca wiarę, nadzieję w ludzi, w Boga.  
Po dniu deszczowym wstanie poranek jasny, złoty,  
I do Ojczyzny bramy powiedzie nowa droga.**

Matylda Siebnerówna



# OGRÓD BIALIKA

(Z okazji przypadającej wkrótce 5-tej rocznicy śmierci poety)

Opuścił nas nagle i niespodzianie. Bez pożegnania odszedł na zawsze.

Opustoszały szerokie aleje ogrodu. Posmutniały białe ściany domu na wzgórzu za miastem. W oknach nie zapłonę wesołe świece sobotnie, nie zaproszą przechodniów na Oneg Szabat do domu Bialika.

Trudno mi przejść tędy w dzień, trudno w nocy, wczesnym rankiem lub późnym wieczorem; tyle wspomnień błąka się jeszcze po tych kątach. A czasem jakaś ich siła przemożna zagna mnie znowu tutaj. Cichutko, jakbym stąpał po stopniach zaczarowanego pałacu, przemierzam aleje ogrodu, przystaję przed każdą grządką, rozmawiam z każdym krzaczkiem i drzewem. Czerwona begonia, jak zawsze, z uśmiechem wyziera z gromady palm przy wejściu. Palmy chępią się złotem owoców.

Palestyńskie drzewa owocowe były ulubieńcami poety, a te tutaj palmy, pierwsze, liściaste obywatelki w jego ogrodzie, były pupilami w gromadzie ulubieńców. Jakże troskliwie opiekował się nimi, gdy były małe i słabe. Codziennie mierzył oczyma ich wzrost, zachwycał się każdą nową gałązką i listkiem.

Ze szczególną dumą pokazywał gościom oryginalne, z daleka sprowadzane kwiaty, a zwłaszcza wspaniałą, purpurową różę przed domem i jaskrawe, żółte begonie w cieniu cyprysów. Niewielki mirt był stałym towarzyszem samotnych marzeń poety. Ale szeregi uśmiechniętych fig, wesołych oliwek i rumieniących się granatów wołały przysłuchiwać się jego wesołym rozmowom z przyjaciółmi.

Zasadzenie ogrodu nie jest rzeczą prostą ani łatwą. Każdy człowiek, a zwłaszcza każdy poeta nie sie ze sobą od dzieciństwa sen o własnym ogrodzie. O takim, w którym będzie zaklęty czar i zapach wszystkich widzianych ogrodów, który będzie większy i wspanialszy od wszystkich ogrodów na świecie.

Bialik do końca życia zachował w pamięci upojną zieleni i zapach ogrodów dzieciństwa z rodzinnej wioski na Ukrainie. Powracał do nich często w baśniach dla dzieci i przeslicznych pieśniach, które do niejednego, smutnego pokoju wniosły jasne ciepło słońca, cień i zieleni ogrodów.

Gdy omawialiśmy wspólnie, podczas wojny, plany przyszłych osiedli żydowskich w Palestynie, wyobrażaliśmy sobie tylko ciche, zadumane wioski w zieleni pól i ogrodów. O domach mieszkalnych nie mówiło się wcale. Domy były małe, skromne i jakieś dziwnie zbyteczne, potrzebne były tylko wspaniałe, olbrzymie ogrody, które miały je otaczać. Jakże mały i niepozorny jest ten ogródek, w porównaniu ze wspaniałymi lasami z marzeń poety. A jednak i tutaj pomiędzy winoroślami i pomarańczami tyle jest zacisznych kątów, w których można schronić się przed światem w zielonej i różowej krainie baśni. W jednym takim, najbardziej zielonym zakątku znajdowało się kiedyś małe jezioro, w którym pluskały bez troski złote rybki. Tutaj zapraszał Bialik swoich najmilszych gości: — dzieci.

z hebr. tłum. E. Templerówna

LEON ELIASZ TABAK

## Spóźniona wiosna

Przyszła, choć nieco spóźniona,  
Garść słońca mi w oczy rzuciła,  
Była zziębiona, speszona,  
Wstydziała się, że się spóźniła.

Głaskała mnie ciepłem promieni  
I kwiaty pod stopy rzucała,  
Kusiła urokiem zieleni,  
A barwę przebłagać chciała.

A ja rozwarłem ramiona  
I serce na rozcież rozwarłem;  
I piłem wiosnę spóźnioną  
Radośnie szczęścia pucharem.

## Wynik konkursu n. t. „JEDEN DZIEŃ WEDŁUG WŁASNEJ WOLI“

Rzypisaliśmy ten konkurs z myślą, że »ruszycie dowcipem i fantazją«, bo temat ten nasuwa przecież moc bajecznych pomysłów. Można by n. p... ale... nie napiszemy »co można by«, bo nie Redakcja dostała ten temat, tylko Wy, a Wy — trzeba przyznać — nie wykorzystaliście go należycie.

Prac otrzymaliśmy razem 27 (17 prac dziewcząt, 10 — chłopców). Kilku z Was dzień ten przeżykowało poprostu, kilku spełniło w tym dniu parę drobnych, dobrych uczynków, a resztę pognęła tęsknota do Erec... we śnie.

Redakcja Okienka nagrodziła trzy najlepsze prace:

I. nagrodę, książkę WIKTORA BERGE i HENRYKA LANIERA p. t. »POLAWIACZE PEREŁ« przeznaczamy dla Józefa Jonasa z Czarnego Dunajca.

II. nagrodę, książkę IRENY SZCZEPAŃSKIEJ p. t. »CÓRKA KAPITANA OKRĘTU« dla Ewy Teitelbaum z Krakowa.

III. nagrodę — wieczne pióro — otrzyma Eстера Żupnik z Przemyśla.

Ponadto Redakcja »Okienka« wyróżniła szczególnie dobre prace:

R. Steinerówny [Nowy Sącz], Józefa Kornbluma, Leona Güchnera [Bielsko] Ani Gleich [Chrzanów] i p. Rellchaimus.

Należy wymienić także szlachetne w treści, ale luźnie związane z tematem prace Ireny Feller (Kraków) Edzia Klaczki (Łódź) Leona Neumana (Tarnów).

Milutkie prace konkursowe napisał jeszcze: Józio i Gustaw Epstein (Katowice) Renia Weinfeld, H. Zyserówna (Łódź) Blanka Herzfeld (Skawina) oraz Dinka i Bronka Diamant (Chrzanów).

Prace konkursowe, które przeznaczyliśmy do druku, ukażą się dopiero w numerach powakacyjnych.

Nagrody można już odebrać w Redakcji. Zamiejscowym wyślemy pocztą.

MINA SILBERMAN

## NA TARGU

Jak wcześnie, o Boże! Jak wcześnie!

Pierwsze w tym roku czereśnie,  
czerwone, jak szklane zabawki!  
I pachną, pachną truskawki!  
O! jakie wonie znajome:  
aromat pierwszych poziomek!  
I patrzeć, patrzeć też proszę:  
w tych strączkach pierwszy jest groszek!

Nareszcie! Nareszcie! Nareszcie!  
Jak słodko pachnie na mieście!  
Tylko ten agrest zielony,  
zielony jest i skwaszony.  
I słusność agreścik ma mały:  
Zerwano go, choć niedojrzały.  
Najsłodziej, najtrwalej, najdłużej,  
w koszyku rozpachły się róże.  
Choć same z nich płatki i wióry,  
chcą w stół iść na konfitury!  
Wkrótce znów czerwień rozbłyśnie:  
będą porzeczki i wiśnie!

W słoneczne dni, w ciemne noce,  
dojrzały w sadach owoce.  
A teraz targ nasz się mieni  
bogactwem czerwieni, zieleni.  
Tą słodką odział się szatą,  
bo lato, bo lato, bo lato!



**ANNA NICHTHAUSER**

# JÓZEF ISRAELS

(W 115-tą rocznicę urodzin artysty)

Z małego banczku pana Israelsa w Groningen, wybiegł młody chłopiec, podążając szybko ruchliwymi ulicami handlowego, holenderskiego miasteczka, do kantoru pana Mesdaga. W ręku niósł po-każny woreczek z pieniędzmi, szedł więc prędko i wnet znalazł się przed znanymi sobie drzwiami i pociągnął za dzwonek.

Powitała go uśmiechnięta twarz starego pana Mesdaga. »No, jak się masz, Józiu? Jak ci się tam w banku u ojca powodzi?« Israels położył worek z pieniędzmi na biurku. »Dziękuję — rzekł — ale Pan wie, że ja wolałbym czymś innym się zajmować, niż siedzieć w banku u ojca«.

Stary pan spojrzał na niego z nad okularów. »A tak, wiem. Mój syn, Henryk Wilhelm\*), jest młodszy od ciebie a też u mnie w kantorze pracować nie chce. Wiem, wiem, malować chciałbyś, co?«

Z oczu chłopca strzeliły iskry. »O tak, proszę pana, w każdej wolnej chwili rysuję, uczę się trochę malować, nawet sam doбирам farby«. To mówiąc, wyjął owinięty w papier obraz, przedstawiający włoskiego rozbójnika i postawił go przed bankierem.

»Hm, hm, wcale niezłe — mrucał pod nosem pan Mesdag, — a ile chcesz za tego rabusia, he?«

»Ppan chciałby kupić mój obraz?« — wyjąkał nieprzytomny prawie ze szczęścia Israels.

»No, masz na szczęśliwy początek. Może się twój ojciec zgodzi, byś został malarzem«. Stary wcisnął kilka srebrnych monet chłopcu do ręki i dobroduszenie popchnął go ku drzwiom.

Szczęśliwy i pełen najlepszych myśli wracał Józef Israels do domu. Przyspieszył kroku, bo w piątek nie należało się spóźnić w domu państwa Israelsów na kolację. Zresztą Józef Israels ukochał tradycję żydowską, czytał pilnie talmud, który znał



**Józef Israels:**

## SYN STAREGO NARODU

doskonale, tak że ojciec myślał jakiś czas nawet o tym, by go wykształcić na rabina. Syn ten naprawdę nie dawał mu powodu do troski. Grał też pięknie na skrzypcach, a

czasem wieczorami, gdy się na dobre rozswawolił, układał zręczne wierszyki.

Zaszczepione mu w domu przywiązanie do tradycji i żydostwa nie opuściło go nigdy, nawet wtedy, kiedy uzyskawszy zgodę ojca wyruszył do Amsterdamu, aby uczyć się malarstwa. Malował najchętniej ludzi prostych, zwyczajnych, zajętych swą codzienną pracą. — Nad morzem obserwował rybaków, gdy ściągają i naprawiają sieci, kobietę siedzącą przy oknie i oczekującą czyjegoś powrotu i dzieci rybaków, brodzące nad brzegiem, bawiące się małym okręcikiem.

Umiał też świetnie przedstawić smutek i niedolę żydowskiego tandeciarza, gdy przysiadłszy na progu, wśród gratów i rupieci, założył bezsilnie ręce. Jest zmęczony i smutny, patrzy gdzieś w dal przed siebie. Israels nazwał ten obraz: »Syn starego narodu«. Czuł się tak dalece Żydem, że przeważnie pisał tylko po hebrajsku, a w późniejszych czasach, jako poważny

pan i artysta, z uśmiechem wspominał te chwile, gdy biegał z workiem pieniędzy do kantoru pana Mesdaga.

## POPRZEZ WIEKI...

Szkoła »Ognisko Pracy« urządziła niezwykle ciekawą imprezę p. n. »*Moda zwierciadłem wieków*«, połączoną z pokazem prac swych uczennic.

Jak oczarowani siedzieliśmy wszyscy w wypełnionej po brzegi sali wspaniałego gmachu »Ogniska Pracy«, patrząc na odżywające przed naszymi oczami postacie z przeróżnych epok, kolejno przedstawionych. Ale nie tylko bardzo oryginalne stroje, [wykonane starannie przez uczennice wyższych kursów], odzwierciadlały tu wieki. Każdą epokę uzupełniono inteligentnie dostosowaną i świetnie przygotowaną deklamacją, pieśnią ludową, tańcem lub obrazem mimicznym.

Naprzód ujrzeliśmy »Egipt«. Uczennice w powłóczystych szatach epoki przesunęły się dostojnie poprzez salę

i zadeklamowały bardzo melodyjnie »Hymn do Nilu«. Za »Egiptem« wkroczyła z wdziękiem »Grecja«. Teraz znów uczennice w krótkich chitonach odtączyły taniec grecki i recytowały śliczny wiersz Wierzyńskiego »Panie na start«. Potem szły kolejno inne epoki, aż do najnowszej, którą zailustrowano tańcem p. t. »Tenis«, bo i w dzisiejszym życiu sport odgrywa dużą rolę. Wreszcie była rewia wszystkich postaci.

Nie będzie przesadą, jeśli napiszę, że impreza ta, kilkakrotnie z powodzeniem powtarzana, przekroczyła daleko ramy imprezy szkolnej. Powinny ją zobaczyć wszystkie szkoły, bo jest naprawdę bardzo piękna i pożyteczna. Wielu ludzi pracowało dla jej uświetnienia i włożyło w nią dużo wysiłku, ale też trud się opłacił.

H.

\*)Henryk Wilhelm Mesdag, ur. w r. 1831, do 35 roku życia pracował w banku swego ojca, a potem został też sławnym malarzem.



# Jak zbadam swoje zdolności dla jakiegoś zawodu?

Wcześniej, czy później, każdy z Was zadaje sobie takie pytanie: — Jaki zawód byłby dla mnie najodpowiedniejszy? Nic dziwnego. Sprawa zawodu jest niezwykle ważna. A zatem każdy z Was, jeszcze przed wstąpieniem do jakiejkolwiek szkoły zawodowej, musi się przede wszystkim upewnić, przez tak zwane „badanie zdolności“, do czego się najbardziej nadaje. Bo przecież lepiej być dobrym szewcem, niż złym lekarzem. Prawda?

Chcemy Wam podać kilka prostych sposobów i przyrządów, przy pomocy których będziecie mogli sami siebie a także i swoich kolegów zbadać. Badanie to polega głównie na skontrolowaniu stopnia bystrości naszych pięciu zmysłów, uwagi, zręczności i inteligencji. Nie bójcie się, nie będzie ono ani trudne, ani... nudne.

Zaczynamy od próby pięciu zmysłów. Jeżeli idzie o *wzrok*, trzeba przede wszystkim ustalić, czy okiem Waszym potraficie odróżnić rozmaite barwy, co jest ważne dla szoferów, maszynistów i motorowych, ze względu na sygnały świetlne. Próba prosta:

Wytnijcie sobie kółka z papieru zielonego, żółtego, czerwonego i niebieskiego, o średnicy około 8 cm i spróbujcie z odległości nazwać te kolory. Jeśli ktoś nie potrafi odróżnić n. p. kółka zielonego od żółtego, ten jest „ślepy na kolory“ i już z góry wiadomo, że nie może być ani szoferem, ani motorowym, ani maszynistą. Kto chce być malarzem, kowalem lub drukarzem, nie powinien także być „ślepy na kolory“.

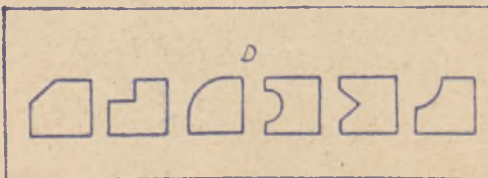
Następnie musicie wy badać, czy jesteście zdolni ocenić na oko wielkość, odalenie i kierunek różnych przedmiotów, co znowu jest ważne dla ślusarzy, precyzyjnych mechaników, stolarzy, rolników i dla innych zawodów.

Spróbujcie odrysować figury z rysunku D, ale „na oko“, bez cyrkla i linijki.

Badanie bystrości *słuchu* nie jest mniej ważne, bo dla niektórych zawodów dobry słuch jest rzeczą konieczną. Maszynista, szofer, musi dokładnie odróżniać sygnały głosowe i musi, podobnie jak mechanik maszynowy, umieć wsłuchać się w rytm maszyny i w ten sposób stwierdzić, czy wszystko jest

w porządku, czy maszyna pracuje prawidłowo, czy też za prędko lub za wolno.

Badania te można przeprowadzić w różnoraki sposób: Poproście, żeby ktoś uderzył na fortepianie jeden wysoki a jeden niski ton i powiedzcie, który z nich jest wyższy. Albo niech ktoś szepcze cicho w kącie pokoju a Wy nadstawcie uszy i powiedzcie, coście usłyszeli.



Dla innych zawodów, jak dla kelnera, piekarza i kucharza, przede wszystkim najważniejszą rzeczą jest dobry *zmysł smaku i powonienia*. Natomiast we wszystkich zawodach rzemieślniczych ważne jest, szczególnie dobre wyczucie dotyku. Trzeba na przykład umieć dokładnie określić ręką grubość. Dla zrobienia próby przygotujcie sobie kilka kawałków papieru i kartonu, o rozmaitej grubości i z zawiązanymi oczami ułóżcie je według ich grubości.

Dla stolarza jest ważne, żeby wiedział, czy drzewo jest już dość *sheblowane*, czy trzeba je jeszcze wypolerować i wyszlifować. To wyczucie szorstkości można także wypróbować przy pomocy papierów. A mianowicie, przeróżne papiery jak: papier do pakowania, papier gazetowy, kartkę z książki i papier kredowy, ułóżcie według ich szorstkości.

A wiecie, że i wyczucie nacisku w rękach i nogach jest ważną rzeczą dla rzemieślnika? Bo gdyby, na przykład, szofer nacisnął za silnie pedał hamulcowy, wóz stanąłby niespodziewanie na miejscu. Gdyby zaś pociągnął za słabo za hamulec ręczny, wóz pojechałby poza właściwe miejsce. Jedno i drugie jest niebezpieczne.

A już do każdego zawodu, trzeba mieć — jak sami zapewne rozumiecie — bystrą *spostrzegawczość*, to znaczy, zdolność uważnego skupienia się.

Można przeprowadzić następujące badanie uwagi: Pokazujemy obraz i polecamy oglądającemu, aby w przeciągu kilku minut wbił sobie w pamięć wszystkie szczegóły, przedstawione na tym ob-

razie. Następnie każemy go opisać i pytamy także o sceny, których na obrazie wcale nie ma. Na podstawie odpowiedzi, możemy wywnioskować, czy ktoś posiada bystrą spostrzegawczość, czy nie.

Jeszcze jedna próba: Wytnijcie sobie według rysunku D każdą figurę po 10 razy — będzie ich 60 — i pomieszajcie je dobrze. Następnie ułóżcie tak, aby wszystkie figury o tym samym kształcie leżały razem. Tę samą próbę możecie zrobić z zawiązanymi oczami. Będzie to zarazem próba dotyku.

A teraz dochodzimy do próby *zręczności*. Niezręczny człowiek przecież nie może być rzemieślnikiem. Ale, jak wiecie, przez ćwiczenie można sobie zręczność wyrobić. Dlatego nie martwcie się, jeśli Wasze próby nie wszystkie dobrze wypadną, przecież „nie od razu Kraków zbudowano“.

Podajemy Wam znowu bardzo proste metody: Pożyczcie sobie od mamy cienki drut do robienia pończoch i 50 paciorków szklanych, które dadzą się nawlec na ten drut. Następnie skontrolujcie na zegarku, jak długo trwało nawlekanie u Ciebie, u Twego kolegi, Twojej siostry, jak się do tego zabraliście i ile paciorków spadło Wam przy nawlekanii. Możecie także skontrolować na zegarku, ile paciorków nanizaliście w pewnym oznaczonym czasie.

Budujcie także domki z karti porównajcie, kto z Was wybudował w nich więcej pięter.

Badając zdolności, należy kłaść największy nacisk na *inteligencję*, która jest wrodzona i niezależna od wszelkiej nauki. Zróbcie próbę t. zw. kombinacyjną. W podanym poniżej tekście brakuje pewna ilość słów i liter, które należy uzupełnić. Skontrolujcie, jak długo trwało to uzupełnienie i ile błędów zrobiliście:

„B . . . . . m człowiekiem . . . I Abraham. Miał dużo o . . . i bydlą, wszelkiego bogactwa w . . . d i w . . . ju, w k . . . . . mieszkał b . . . kr . . . m. Syn jego . . . k wyrósł na mądrego i m . . . . . młodzieńca. Matka S . . . kochała . o c . . . e.“

Na samym końcu musimy jeszcze zbadać zdolności *pamięciowe*, bo pamięć

(Dokończenie na str. 8-ej)



# Chełm, miasto mędrców

Starszyzna Chełmu, miasta mędrców, założyła na chwałę gminy przytułek dla starych kóz, które przez całe życie żywiły swym mlekiem mieszkańców a potem, osła-

nie rozwiązało sprawę tak: Ponieważ młyn nie był w użyciu i kamień młyński leżał w kącie, bez korzyści publicznej, posła się kamień do krajów nadmorskich, tam

Nowa narada wśród mędrców Chełmu. Tym razem postanowiono, że »szames« gminy wsadzi głowę do otworu w kamieniu i będzie się z nim razem toczył ze wzgórza, tak że — jeżeli kamień wpadnie do wody — »szames« wypłynie i wskaże, gdzie on leży.



bione i wyczerpane wiekiem, pozostawały opuszczone. W tym celu zbudowano prześliczny domek ze światłem, opalem i wszelkim komfortem. Wyznaczono Wydział do czuwania nad przytulkiem: prezes — weterynarz, wiceprezes — aptekarz, skarbnik — sędzia. Także inni członkowie Wydziału byli to ludzie poważni: rabini, urzędnicy, kupcy i pisarze, tak jak bywa zazwyczaj we wszystkich krajach, w instytucjach dobrze prowadzonych.

Ale było jedno nieszczęście. Nie można było znaleźć w całym mieście Chełmie ani jednej starej kozy do umieszczenia we wspianym przytulku. Mianowicie, zaledwie kozy zaczynały się starzeć, pasterze okoliczni sprzedawali je rzeźnikowi.

Starszyzna Chełmu zebrała się na naradę nad rozwiązaniem tej poważnej trudności. I postanowili sprowadzić do Chełmu z dalszych okolic stare kozy i umieścić je w przytulku, ażeby ta ważna instytucja przydała się na coś. Postanowienie było mądre i zmierzało prosto do celu, ale... było małe »ale«...

Do zakupienia kóz potrzeba było pieniędzy, a kasa gminy była także próżna, ponieważ wydali z niej wszystkie pieniądze, aż do ostatniego grosza, na zbudowanie młyna, który stał na szczycie wzgórza.

Jeszcze raz zeszła się starszyzna Chełmu na posiedzenie. I posiedze-

nie go sprzeda, a za uzyskane pieniądze zakupi się odpowiednią liczbę starych kóz. W ten sposób przytułek dla kóz nie pozostanie próżny.

Obywatele Chełmu zostali wszyscy zmobilizowani do tego ważnego przedsięwzięcia. Wyjęli kamień z młyna i znieśli go na ramionach ze wzgórza aż na brzeg rzeki, ażeby go załadować na statek, gotowy do odjazdu do krajów nadmorskich. Nie było to byle co — znieść kamień młyński na dół. Wszyscy zdrowi mężczyźni ustawili się po dwóch i jak jedna para się zmęczyła, ustępowała miejsca innej. Wreszcie przybyli do stóp wzgórza. Ale tam zatrzymali się nagle. Co się stało? Przypomnieli sobie naraz, jak ich uczyli ojcowie, że jest dużo łatwiej spuszczać ciężar na dół ze szczytu wzgórza, aniżeli nosić go na ramionach. Cóż więc uczynili mędracy z Chełmu? Wynieśli z powrotem kamień młyński na górę, ażeby go stoczyć na dół. Ale w chwili, gdy mieli ostatecznie zepchnąć koło, zatrzymali się znowu. Powstały w nich wątpliwości, że może kamień, staczając się, wpadnie do wody głębokiej i że może nie będzie można poznać gdzie wpadł!

Jak powiedziano, tak zrobiono. »Szames« wsadził głowę do otworu i zepchnięto koło ze zbocza... A kamień, jakby naumyślnie, wcale nie potoczył się prościutko na pomost statku, lecz, skręcając w bok, wpadł w wodę głęboką. I tak sprawdziło się to, czego mędracy chełmscy się obawiali. A oni, zadowoleni z tego, że przewidzieli niebezpieczeństwo, zabrali się do zaradzenia temu, co się stało.

Oto zebrali się na brzegu rzeki, oczekując wyjścia »szamesa« z rzeki. Mija godzina, mijają dwie, »szames« nie zjawia się. Czekali do wieczora, potem całą noc, a z »szamesa« nie ma ani śladu. Co do kamienia młyńskiego, któż mógł mieć pojęcie, gdzie się znajduje? Wkońcu nawet cierpliwość chełmska ma swoje granice. Należało znaleźć wyjście z przykłej sytuacji. I jeszcze raz odbyli naradę.

Jeden mówił to, drugi tamto. Zdania były podzielone. Ktoś utrzymywał, że »szames« się utopił i że należy zapalić świecę za jego duszę. Inny utrzymywał przeciwnie, że »szames« uciekł z kamieniem, aby go sprzedać na własny rachunek w krajach nadmorskich i że należy natychmiast wysłać ludzi w pościg za nim. Każdy, po długiej dyskusji, pozostał przy swoim zdaniu. Było to bardzo burzliwe zebranie i skończyło się na »rękoczynach«. A nawet niejeden kosmyk brody latał w powietrzu, rozumie się... wyrwany.

Ale mimo halasu i zgiełku, jaki robili obywatele Chełmu, »szames« nie zjawił się. (Był chytrzejszy od mędrców z Chełmu i wysunawszy się z koła, uciekł, kto wie dokąd!). Kamienia młyńskiego nie znaleziono, nie można więc było wysłać go do krajów nadmorskich nie było zatem pieniędzy na zakupienie starych kóz i prześliczny przytułek dla starych kóz pozostał nadal próżny i opuszczony...

Tłum. A. R.





ZOFIA CZYGLIKOWA

## WITAMINY!

Często słyszymy słowo witaminy, czytamy na reklamach pomarańcz, czekolady czy tranu. I cóż to są te witaminy? Czy tak bardzo konieczne do życia?

Witaminy odkryto przypadkiem. Na wyspie Jawie, w szpitalu wojskowym, robił pewne doświadczenia badacz Eijkmann i w tym celu hodował kury. Karmiono je ryżem obłuskany, dostarczany z kuchni szpitalnej. Po krótkim czasie zauważył Eijkmann u kur objawy zupełnie podobne do choroby, częściej w tych stronach u ludzi, zwanej »beri-beri«. W kilka dni potem ze względów oszczędnościowych poczęto dawać kurom tańszy, nie obłuskany ryż. I oto zauważono, że objawy »beri-beri« u kur natychmiast zniknęły.

Poczęto szukać przyczyny tego niezwykłego zjawiska i drogą badań prze-

konano się, że w łuskach ryżowych znajdują się składniki, nazwane później witaminami »B«, konieczne do życia, a których brak wywołuje chorobę »beri-beri«. Witaminy B znajdują się również w drożdżach i łuskach zbóż, dlatego w krajach, gdzie podstawowym pokarmem jest chleb wypiekany na drożdżach, choroba »beri-beri« jest prawie zupełnie nieznana. Często jest natomiast w Chinach, Japonii i na wyspach malajskich, gdzie ludność, zwłaszcza uboższa, żywi się wyłącznie ryżem łuskany. Wystarczy jednak dać choremu niewielką ilość otrąb lub drożdży, by przerwać chorobę.

Odkrycie pierwszej witaminy otworzyło drogę do dalszych badań. Stwierdzono, że różne poważne choroby wywołane są brakiem odpowiednich witamin, które dla odróżnienia nazwano początkowymi literami alfabetu.

Od dawna znana była choroba, zwana skorbutem, objawiająca się krwawieniem i gniciem dziąseł, wypadaniem zębów, apatią i ogólnym wyczerpaniem u chorych. Na tę chorobę zapadali głowy nie uczestnicy wypraw polarnych, marynarze i żołnierze. Już w XII w. miało niejasne pojęcie, że soki ze świeżych roślin usuwają tę chorobę, ale dlaczego chorują tylko marynarze, żołnierze i dzielni badacze krajów północnych? Na to pytanie znalazła się odpowiedź dopiero w XX wieku. Stwierdzono, że w świeżych owocach i jarzynach znajdują się składniki, zwane witaminami »C«, które po zagotowaniu pokarmu giną, a których brak wywołuje chorobę skorbut. Wszyscy powyżej wymienieni żyli się przez pewien czas wyłącznie pokarmami kondensowanymi (gdyż te są łatwe do zabrania i nie psują się) i byli pozbawieni witaminy »C«. Kilka pomarańcz lub cytryn, surowa kapusta lub sałata, usuwa zupełnie chorobę.

Witaminy »A« znaleziono w tranie, mleku, maśle, żółtku, sałacie, marchwi

i w pomidorach. Brak ich wywołuje zahamowanie wzrostu i zmniejszenie odporności na choroby zakaźne. Długotrwałe gotowanie niszczy te witaminy.

Może jednak najcenniejszym jest odkrycie witamin »D«, których brak wywołuje ciężką chorobę dziecięcą — krzywicę, inaczej zwaną »angielską chorobą«. Miękkie kości u dzieci chorych na krzywicę ulegają skrzywieniu, wzrost zahamowaniu, odporność na inne choroby jest zmniejszona. Straszna ta choroba tak częsta dawniej wśród dzieci uboższych, dziś już przestała być groźna, gdyż są środki skuteczne. Tran, mleko i żółtka zawierają konieczne witaminy.

Ktoś może się zapytać — jakże radzili sobie ludzie, gdy jeszcze nic o witaminach nie wiedzieli? Człowiek dawniejszy kierował się instynktem w doborze pokarmów. Cywilizacja dopiero przyniosła z sobą nowocześniejsze sposoby przyrządzania i konserwowania potraw oraz łuskanie zbóż. Ta sama jednak cywilizacja znajduje przyczyny chorób i ich leczenie.

Jedzmy więc dużo surowych owoców, jarzyn, nabiału, chleba razowego, a gdy zajdzie potrzeba, nie gardźmy tranem!

## RZECZY CIEKAWE

### Gazety chińskie

W Chinach istniała prawdziwa gazeta już w r. 912. po Chr. Nazywała się Czing Pao i wychodzi dziś jeszcze, podobnie jak... tysiąc dwadzieścia siedem lat temu. Ponieważ Chińczycy lubią bardzo porządek, przechowywali po jednym egzemplarzu tej gazety przez te 1027 lat i jeżeli ktoś jest ciekawy jakie nowiny przynosiła gazeta np. w maju 1285 r., może w archiwum redakcji znaleźć odpowiedni numer.

### Stróże nocni w Chinach

W dawnych czasach, z nastaniem nocy chodzili po miastach europejskich stróże nocni z halabardami, trąbkami, latarniami i wołali: »Hej! panowie gospodarze, już dziesiąta na zegarze!« W Chinach istnieją jeszcze dzisiaj stróże nocni, którzy wołają od czasu do czasu groźnie: »Rabusie, ja tu jestem!«

Czy wiecie, że MAŁA RUBINSTEIN  
dług. kier. kolonii dla dzieci i młodzieży pro-  
wadzi w tym roku pensjonat

»Podhalanka« w centrum Zawoi  
Willa pięknie położona, rzeka i las tuż obok.  
Zgłoszenia: STAROWIŚLNA 42 m. 3. od 4 — 6.

### Jak zbadać swoje zdolności dla kiegoś zawodu? (Dokończ. ze str. 6-ej)

jest pożądana dla wszystkich zawodów. Ładna byłaby to historia, gdyby n. p. mechanik rozebrał auto, naprawił je, ale zapomniał, jak się z powrotem składa.

Można przeprowadzić badanie pamięci przez nauczenie się słówek w pewnym oznaczonym czasie. Albo spróbujcie odrysować z pamięci 6 figur z ryciny D. Albo też możecie nauczyć się szeregu n. p. rzeczowników i powtórzyć je z pamięci w takim porządku, w jakim były napisane.

Moglibyśmy te badania zdolności przeprowadzić dokładniej i szerzej, ale panie Redaktorki i tak krzywym okiem patrzą na ten długi artykuł, z obawy, żeby Was nie znużył.

Napiszcie nam koniecznie do »Okienka«, czy przeprowadziliście te badania i czy Wam się udały?

W. W.





26)

*(Powieść wyróżniona na konkursie „Mendka”)*

Odtąd byli znów przyjaciółmi. Młody student całymi godzinami przesiadywał w pokoju chorego. Mieli sobie przecież tyle do powiedzenia. W ciągu tych godzin zmienił się zupełnie światopogląd Franka. Powoli zniknęły złe, zatrute korzenie, które wrosły mu w duszę od lat. Koledzy go nie poznawali, nie wiedzieli co tak na niego wpłynęło. On zaś potępiał ich czyny otwarcie. Zerwał wreszcie z nimi i oddał się pożytecznej pracy dla dzieła, które rozpoczął Mendka. Zaczęło się to w kilka miesięcy po przeczytaniu przez Franka notatek dawnego przyjaciela. Pewnego dnia, kiedy Mendka czuł się lepiej i znowu byli sami w pokoju, Franek pocieszał kolegę słowami: — Nie obawiaj się! Wyzdrowiejesz na pewno! To długo potrwa, musisz być cierpliwy, ale jeszcze nadejdą dla ciebie dobre lata.

— Wiem, że wyzdrowieję, sam w to wierzę — rzekł Mendka smutnie, jakby sam do siebie — ale jeszcze nie prędko, a moi malcy tymczasem nie mają opieki. Nie można ich z ręki wypuszczać, trzeba nad nimi pracować dopóki nie dojrzeją, a ja nie jestem w stanie czuwać nad nimi. — W tej chwili obudził się jasnowłosy student z zamyślenia i odezwał się pełen zapału: — Pamiętasz Mendka, jak ci niegdyś przyrzekłem, że ci pomogę. Popęłniłem błąd, zapominając o tym. Dziś chcę ten błąd naprawić. Możesz na mnie polegać. Wezmę się do twoich chłopców. Z początku będę im może obcy, ale razem uda się nam dokonać wszystkiego. — Odtąd pracowali we dwójkę, a praca szła im raźnie naprzód, bo Franek zdobywał również zasoby pieniężne na ubrania i pożywienie dla chłopców. Z czasem udało mu się nawet wprowadzić w to kółko kilku swoich rodaków, synów bezrobotnego, a potem i kilku innych dzieci chrześcijańskich, które znalazł na bruku. Mendka cieszył się z tego ogromnie.

Nagła zmiana, która zaszła we Franku Olejskim, zaciekała również profesora Makowickiego. Wiedział, że jego najlepszy uczeń nie lubi zbyt wielu Żydów, a tu nagle tak się zajął tym suchotnikiem. Tak o niego zabiega, pyta się, interweniuje, ciągle przesiadyuje w jego pokoju i zwraca na siebie uwagę całej kliniki. Pan profesor zauważył nawet raz, że prowadzi tam jakichś uliczników i własnym oczom nie wierzył. A kiedy Franek pytał go raz o radę w sprawie kosztownego zabiegu dla Mendki, profesor odezwał się nagle: — Ten pański chory, to pewnie stary znajomy? A Franek odrzekł: — Tak, panie profesorze, nie tylko znajomy, ale i przyjaciel. Po tym opowiedział mu historię Mendki. Profesor nigdy o takich rzeczach nie słyszał, to też zaciekał się pracą Mendki, a kilka rozmów z chłopcami dokonało reszty. Wkrótce zatroszczył się o nich nie na żarty. Zatroszczył się również o pacjenta, a przekonawszy się o inteligencji i zdolnościach Mendki, nabrał doń sympatii. Praca opierała się już na twardym gruncie, kiedy profesor przywołał Franka do siebie i powiedział mu, że Mendkę trzeba wysłać do pierwszorzędnego sanatorium dla płucno-chorych. — Tam dostanie odpowiedniejszą kurację, dokończył, i jest nadzieja, że mu się uratuje parę lat życia.

Franek ucieszył się bardzo, załatwił wszystkie formalności i odesłał Mendkę w góry. Mendka pogodził się z myślą wyjazdu. Wierzył, że wróci zdrowy a trzydziestu zorganizowanych chłopców, wśród nich jedenastu chrześcijan, odprowadziło go na dworzec. Biały śnieżek sypał błyszczącymi płatkami, zasypał cały peron. Chłopcy rozmawiali ze sobą zgodnie i Mendka nie mógł oderwać wzroku od tego Szymka, co szedł z Joskiem, od Motki i Isera, którzy rozgrzewali najmniejszemu Jurkowi zmarzniete ręce, i pojechał ucieszony, mając oczy przepojone ich widokiem.

Chłopcami zajął się teraz, zadowolony z żywego zainteresowania profesora — Franek. Zdolniejszych poddawano do szkół, mniej zdolnych do warsztatów, doksztalcano ich wieczorami i wymyślano dla nich rozrywki. A po kilku miesiącach ukazała się w gazetach zmianka, że pan profesor U. S. B. i wielce szanowny radny, Makowicki, postawił na sesji Magistratu wniosek o potrzebie założenia przytułku dla bezdomnych dzieci. Ale pan profesor nie tylko postawił ów wniosek, lecz starał się go koniecznie przeprowadzić, wskazując na osiągnięte już rezultaty i wniosek został w końcu przyjęty większością głosów, oraz poparty przez rozmaite koła społeczeństwa. Przystąpiono w końcu do budowy odpowiedniego gmachu, ku ogromnej radości Franka, a niezwykle wprost szczęściu Mendki, który straciwszy już nadzieję, że się wyleczy, przeżywał jednak obecnie najpiękniejsze chwile w życiu. Widział, że się jego marzenia spełniają. Był ciągle podniecony, rozpogodzony, mimo, że stan jego zdrowia był groźny. Został bowiem zapóźno odesłany do lecznicy i nie pomagały już żadne zabiegi. Siedział sobie teraz wśród gór na wygodnym fotelu, wchłaniał w siebie piękny widok, którym się już nie zachwycał i odczytywał po raz dziesiąty list Franka, który nadszedł wraz z pełnymi podziękowań i pozdrowień, listami chłopców. Franek pisał:

•Można już śmiało założyć Twoim wychowankom instytucję. Dopiąłeś swego celu, Mendka. My tu nie zajmujemy się „naszym” czy „waszym”, Żydem czy Polakiem, tylko duszą młodego dziecka, przyszłego człowieka. Zostałem wciągnięty w pracę, która mi się udaje doskonale. Przed tygodniem przybyła znowu trójka dzieci, którą z mozołem zdołałem wyrwać ulicy i przesadzić na normalny grunt. Mają jeszcze swoje dziwactwa, nie mogą się przyzwyczaić do porządku, ale serca w nich



już obudzone. Patrzę z ogromną radością, jak pracują, uczą się i bawią razem, jak się nawet wspierają i doskonale rozumieją. Nabieram wprawy. Pamiętasz, jak mi z początku było trudno, kiedy jeden lub drugi brudas mówił mi »ty« albo »chcę tak«. Pamiętasz, jak się denierwowałem, kiedy się wyzywali, przeklinali, bili, kiedy mi się przeciwstawiali uparcie. Teraz już mnie to nie razi. Staram się te wady stopniowo wykorzenić. Ciesz się, przyjacielu i wyobraź sobie, że się ściskamy z radości, jak za dawnych lat«.

Mendka był mu wdzięczny za ten list i cieszył się ogromnie. Cieszył się nawet wtedy, kiedy już tylko leżał, w gorączce, wymęczony, słaby, kaszlący. Przed oczyma stali mu zawsze jego chłopcy. Przypominał sobie, jak był jeszcze dzieckiem ulicy i spał na ławce w miejskim parku pod rozgwieżdżonym niebem. Przypominał sobie ową kamienicę, która mu się wtedy śniła, a w niej te obdarte dzieci, takie szczęśliwe. Teraz kamienica owa nie była już tylko snem, była rzeczywistością.

Z myślą o tych chłopcach oczekiwał zbliżającej się śmierci. Przeczował ją już czarnymi oczyma, które gasły, przeczował mocno falującą piersią, bijącym silnie sercem i pobladłymi ustami. Usta te zaczęły teraz błagać usilnie, żeby go zawieźli z powrotem do Wilna. Chciał jeszcze ujrzeć chłopaków po raz ostatni. Uczyniono zadość jego prośbom i został znowu złożony w wileńskim szpitalu dla chorych na gruźlicę. Franek odwiedzał go codziennie z chłopcami, którzy gwałtem powstrzymywali napływające do oczu łzy i spazmatyczny płacz, który wybuchał, gdy go opuszczali. Dni jego były policzone. Franek czuł przy nim przez całe doby.

Nadeszła wreszcie jego ostatnia godzina. Zmęczony, blady Franek

ocierał piekące łzy. — Nie mogłem ciebie uratować — myślał — ty szlachetny męczenniku, któryś mi ocalił życie. Ja dla ciebie nic uczynić nie mogłem i patrzę na twoją śmierć bezradnie. — W krtani położyła mu się, jak kamień, bezdenna, bezgraniczna rozpacz. Umierający Mendka otworzył na chwilę oczy, popatrzył na przyjaciela, ostatnim wysiłkiem podniósł się na poduszkach i wyszeptał,

— Franek...

Franek zbliżył się do niego, wsparł go ramieniem i słyszał przyspieszone tętno jego serca. Usta Mendki poruszyły się znowu i prawie bezgłośnie już mówiły:

— Franek... przyrzeknij... nie opuścisz tych dzieci... — i patrzył dogasającymi oczyma.

Franek zdążył mu jeszcze odpowiedzieć:

— Przysięgam ci! Poświęcę im życie, jak ty!

Głowa Mendki opadła bezwładnie. Umarł w ramionach Franka, spokojny, wypogodzony, z poważną twarzą.

A kiedy do gminy żydowskiej przyszedł doktor Olejski starać się dla zmarłego o zaszczytne miejsce na cmentarzu, nikt tego zmarłego nie znał. Nikt nie wiedział, kim był i co wiązało go z tym lekarzem.

Cicho przesunął się przez miasto skromny kondukt pogrzebowy. Wielkie zdziwienie wzbudził idący za trumną mali chłopcy, prowadzeni przez jakiegoś pana. Skupiła się na nich powszechna uwaga, bo nikt ich dotychczas nie widział, nikt zmarłego nie żałował.

Wiedzieli tylko ci smutni chłopcy i ten wysoki pan, jakie dobre, współczujące, ludzkie serce i szlachetną duszę traci społeczeństwo w zmarłym.

A kiedy na oczy Mendki posypały się grudki palestyńskiej ziemi i czarna polska ziemia z nią się pomieszała, postanowiła autorka niniejszej powieści spisać dzieje swego biednego brata, co poległ dla wielkiego ideału — łagodzenia cierpień tych dzieci, których my nie znamy...

K O N I E C.

## U w a g a ! ! !

W czasie wakacji będziecie wszyscy mieli możliwość zetknąć się z Waszymi rówieśnikami z różnych okolic Polski i to będzie doskonała sposobność do rozpowszechniania »Okienka«. A więc rozpisujemy nowy

## Turniej wakacyjny

Podczas wakacji zbierajcie pilnie adresy wszystkich spotkanych dzieci i proście je, by Wam zrobiły spisy adresów swoich znajomych i kolegów. Te wszystkie adresy przyslijcie nam po wakacjach do Redakcji a my wyślemy numery okazowe. W ten sposób uda nam się dotrzeć do nowych abonentów a Wy, nawet podczas wakacji, przysłuchajcie się »Okienku«, które liczy na Waszą wierność i przyjaźń.

Redakcja »Okienka«

### KTO NADESŁAŁ ZAGADKI:

Beller Paulina i Nina, Epstein Gutek i Józio (Katowice), Beker Aleks., Ginsburg Halina, Goldman Marcel, Grajower Estera i Sara, Krumholz Halina (Kraków), Ehrenreich Zygmunt i Anna, Kurz Zygmunt (Gorlice), Fiszman Meir, Gutman Erika, Haufstätter Mieczysław, Sochaczewska Tunia, Zyngerman Jasio (Łódź), Gruber Munio (Stepań), Grosswachs Zuzia (Bołszowce), Goldschmidt Sala, Gutter Helusia i Saluś (Chrzanów), Langer Różia (Równe), Offner Herbert Chorzów).

Chomska Lili, Jakubowicz Leon Tad., Kon Ludwik, Zduńska Hanka (Łódź), Epstein Gutek i Józio, Wulson Juliusz (Katowice), Ferber Renia (Kraków), »Jeździec z Chorzowa«.

Goldenberg Zofia, Bornstein Allan, Zanker Maryla (Kraków), Goldstein Jerzy (Jasło), Grün Józef, Neuman Leon (Tarnów), »Kolega z Niemiec« (Łódź), Bronek Kronberg, Landau Lilianka (Przemyśl), Abraham Holländer (Gorlice), Jungwirt Rela i Rotstein Cyla (Sambor), Zyser Hala, Weinberger S., Rotsztejn N., Majerancówna Fela (Łódź).

## Akcja dzieci »Okienka«

dla dzieci uchodźców

### XVIII. Wykaz

<i>Szkoła męska, Łańcut</i>	. 10zł —
<i>Elima Fessel, Tarnów z koleżankami</i>	. . . . . 2zł 25gr
<i>Przedtem wykazano</i>	. . 346• 40•
<b>Razem</b>	. . . 358zł 65gr

Wszystkim ofiarodawcom dziękujemy najserdeczniej i prosimy o dalsze datki dla nieszczęśliwych, wysiedlonych dzieci, jeszcze przed wakacjami.

Redakcja »Okienka«

**Kto przyjaźnią „Okienko“ obdarza,  
abonentów licznych mu przysparza!**



## FIGLE SZKOLNE

Rutka podbiegła do tablicy i włożyła rękę do pudełka z kredami. Wyciągnęła kolorowe kredki i pomalowała sobie twarz. A potem odwróciła się do klasy i uśmiechnęła wesoło. Jej czarne oczy błyszczały w środku umorusanej twarzy, jak dwa węgle.

Śmiech wstrząsnął całą klasą. — Czekaj, Rutka, powiem panu, krzyknęła Urszulka.

Ale najwięcej podobało się to chłopcom. Olek aż oczy wytrzeszczył. To dopiero coś dla niego. I nie namyślając się długo, podbiegł do tablicy i też się umorusał.

Wyglądał jak pajac. Tym śmieszniej, że miał głowę pokrytą gęstą czupryną. Z tego powodu wszyscy nazywali go baranem. Ale o to wcale zresztą się nie złościł. Teraz nastąpiło wielkie harcowanie po klasie. Rutka uciekała pomiędzy rzędami, a gonił ją „Baran“, cały utatuowany kolorowymi kredami. Rutka tu, Olek tam. Rutka tam, Olek tu. Gonili się zawzięcie, jak na boisku. Dzieci krzyczały, klaszały i zaśmiewały się do łez. Nie wiadomo, jak długo by ta gonitwa trwała, gdyby nie pan nauczyciel. Nagle otworzył drzwi i stanął na środku klasy. Wszyscy przestraszyli się, a już najbardziej Rutka i Olek. Oboje struchleli. A miny mieli takie, jakby ich kto wrzucił do klatki z tygrysami. Pan — nic, tylko patrzył. A cała klasa w ryk.

— Coście ze siebie zrobili? — spytał pan. — Czegoś podobnego jeszcze nie widziałem. Jak



rys. Hel-Ka

*A oni beczeli, jak barany ..*

wam to malarstwo tak się podoba, to nie pozwolę wam się umyć. Pójdziecie tak do domu.

— Uhu... u... u... — zaniósł się od płaczu Rutka.

— Pro... szę... ja nie chciałem... — wybąkał płaczącwie Olek.

— Nie chciałeś? A kto cię tak wysmarował? — huknął znowu pan.

— No, ja sam... Bo Rutka...

— Co Rutka? Rutka taka, jak i ty. Oboje jesteście winni — krzyknął pan.

A oni beczeli, jak barany, prowadzone do rzeźni. Łzy ściekające z ocz wyżyłobiły na twarzy białe bruzdy. Wszyscy się z tego śmiali. Nawet pan nie mógł powstrzymać się od śmiechu. Więc pogroził tylko palcem i rzekł: — Niemądrzy jesteście!

I rozpoczął lekcję rachunków.

**Pola Pacanowér**

LUDWIK MASCHOFF

## Wróbel — gapa

Był sobie raz wróbelek niezdara, okropna życiowa fujara.

Mój Boże, to się przecież zdarzyć może, że wśród wróblego rodu, zwłaszcza za młodu, znajdzie się jakiś safandula, co rodzinie sporząc hańby, całe życie się w niej tuła. Taki mazgaj nielada, który śpiąc z drzewa spada.

A z tym wróblem to jest tak. Zwykły, mały, ptasi żak.

Gdzie usiądzie — czas się dłuży, oczka zmruży, ćwierknie — piiii! — i już śpi.

Aż raz wspinał się na płot czarny kot.

Patrzy: — wróbel. A to fraszka! Wolno zbliża się do ptaszka, już go łapką chciałby cap! i z pewnością by go zjadł, gdy wtem wróbel we śnie spadł. Potłukł główkę, a na nodze pokaleczył się też srodze.

Ach, tak boli — oj — oj — oj!

Nikt litować się nie raczy.

Chciałby płakać, ale patrzy, już się zbliża kocur srogi. Wróbel w nogi.

No, to znaczy, frunął w górę.

Siadł na drzewie dość wysoko.

Westchnął z ulgą raz głęboko, myśli: — tutaj kot nie wejdzie.

Strzepnął z prochu piórek loczki, zmrużył oczki, ćwierknął piiii! — i już śpi.



Zachciało się jeżowi raz  
potańcować z kimś tu wraz,  
ale kto z nim potańczy

— gdy jeż kłuje?..

Radźcie, co tu zrobić z tym:  
Jeż chce tańczyć — nie ma z kim.  
Każdy przed nim drży, jak liść,  
a jeż chciałby tańczyć dziś.

Nagle... patrzcie!

Co to?..

Kto to?..

Czy widzicie?.. To jeż oto  
podskakuje, przytupuje  
i tańczy i tańczy...

w lewo, w prawo! w lewo, w pra-  
wo!

skocznie, żywo! skocznie, żwawo!  
Tak mu igły sterczą z grzbietu,  
jakby tysiąc sto lancetów.

W lewo, w prawo, w lewo, w pra-  
wo!

Zwinnie, rażno! Żwawo, żwawo  
podskakuje — że aż ha!

Hopla, hopla!.. Hopsasa!..

Ale z kim to jeż tańczy?

No, z kim tańczy takie zwierzę?

Z kimś myślicie? Sam. Bo kłuje,  
więc nikt nie chce tańczyć z  
jeżem.

Według Andy Pinkerfeld

z hebr. M. H.

O godzinie 8-ej jest dzwonek  
na lekcje.

Dziewczynki skaczą po ławkach,  
kłócą się, inne przygotowują lek-  
cję. Nagle wchodzi nauczyciel.  
Powolnym krokiem wstępuje na  
katedrę. Najpierw pan profesor  
wypytuje z zadanej lekcji. Już  
sporo dziewczynek się »ścięło«.  
Słychać płacze, jęki i górujący  
nad wszystkim głos nauczyciela:  
»Przestań! Bo wylecisz za drzwi!  
Żadna nie ma zamiaru »wylecieć«,  
to też powoli wszystko powraca  
do normalnego trybu. Teraz za-  
czyna się nudna gramatyka.  
Dziewczynki, które nie umieją lek-  
cji, wnoszą błagalnie oczy ku  
niebu modląc się o dzwonek. Ale  
ten jakoś nie chce dzwonić.

Nareszcierzlega się dzwonek.  
Po klasie rozlega się westchnie-  
nie ulgi. Nauczyciel, wychodząc  
z klasy, obrzuca pogardliwym  
spojrzeniem biedne męczennice,  
które na nowo płaczą. Inne drą  
się jak stare prześcieradła lub  
zatykają żarłocznie buzię jedze-  
niem.

Druga lekcja tak samo nudna.  
Liczby i cyfry tańczą w głowie.

Siedzimy cicho jak trusie. Żadna  
nie śmie się odezwać. Przy tabli-  
cy stoi jedna z uczenic. Ciężko  
jej idzie, ale dobre koleżanki  
pomagają. Leczą, niestety, za gło-  
śno podpowiedziały. Dziewczyn-  
ka wraca na miejsce, ale nie  
sama, tylko z dwójką. Taki sam  
los spotyka drugą. Nauczyciel z  
krzyku ochrypł, ale wszystko na  
nic. Nareszcie znajduje się taka,  
która dobrze rozwiązuje zada-  
nie. Koniec końcem i ta lekcja  
się kończy.

Teraz duża pauza. Dziewczyn-  
ki, które nie zrobiły lekcji, sie-  
dzą i uczą się. Przed drzwiami  
stoi strażniczka. Nagle otwiera  
drzwi i krzyczy na całe gardło:  
„Idzie!!” Jak na uderzenie pio-  
runa, wszystko zostaje przerwa-  
ne. Dziewczynki pchają się do  
drzwi, w których staje „matka  
klasowa” i wygania nas z klasy.  
Po pauzie wracamy do ławek.  
Marzymy, by nareszcie skończyły  
się lekcje. A one wloką się jak  
zółwie.

Kiedyż nadejdą wakacje?

S. Weinbergerówna (Łódź)

## Dzieci piszą...

### Gdybym 1000 złotych miała

Gdybym 1000 złotych miała,  
to bym w świat dziś pojecha-  
ła! Jechałabym Atlantykiem,  
jechałabym Pacyfikiem. Naj-  
samprzód do Afryki, tam gdzie  
są zwierzęta dzikie. Potem  
znowu z tej Afryki, prosto  
już do Ameryki. Z Ameryki do  
Australii, stąd do Azji, dalej,  
dalej! A na koniec i Europę  
zwiedzić pora: kraje, miasta,  
piękne rzeki i jeziora. W koń-  
cu wróciłabym do Polski  
kochanej, nad jej wsie i mia-  
sta, nad zielone łąny. Zwie-  
dziłabym Warszawę, Łódź,  
Lwów i port w Gdyni. Zo-  
baczyłabym te cuda, co tech-  
nika tam czyni. Pojechałabym  
także do Poznania (tam, gdzie

## Pożegnanie

Żegnamy Cię, Okienko,  
Na pełne dwa miesiące,  
Będziemy Cię wspominać  
Przez cały czas w rozłące.

A gdy wypoczni  
Do domu wrócimy,  
O naszych wywczasach  
Znow Ci napiszemy.

I Ty też odpocznij,  
Pracowałeś tyle.  
Niechaj Ci wakacje  
przejdą bardzo mile.

Żózio z Katowic.

## WYSTĘP GÓRALI

Niedawno, zawitało do naszej szkoły  
2 górali i 1 góralka z Pienin. Podró-  
żują oni po Polsce w celach propagan-  
dy i krajoznawstwa gór. Opisywali  
oni swój strój, nazywając każdą jego  
część w gwarze góralskiej i opowia-  
dali, w myśl jakiej tradycji noszą po-  
szczególne jego części. Poza tym, pię-  
knie grali i śpiewali na liściu bluszczu,  
skrzypcach i harmonii; tańczyli swoje  
tańce i opowiadali rozmaite legendy.  
Występ ich był bardzo pouczający i  
ładny.

J. Librach [Łódź]

mieszka koleżanka moja, Ha-  
nia). A i potem mi pilno: zwie-  
dzić także Wilno. I do Kra-  
kowa trzeba z wizytą do  
Okienka jechać... Powiedźcie,  
czy i Wam się taka podróż

nie uśmiecha?

Ho! ho! dużo rzeczy ja  
bym zrobić chciała, ale... gdy-  
bym tylko tysiąc złotych mia-  
ła!

R. Steinerówna (Nowy Sącz)



# List do Czytelników „Okienka“

Kochane Dzieci!

Pogawędzimy sobie raz zwyczajnie, wprost. Przecież jesteśmy przyjaciółmi. Łączy nas nasze wspólne uko-chane »Okienko«.

Dziś chcę Wam o czymś opowiedzieć. Ale nie będzie to wiersz. To będzie prawdziwa opowieść o dzieciach i o tym, co dobrą wolą i wspólnym wysiłkiem zdziałały.

Mamy tu w Stanisławowie Żydowską Radę Sierocą. Jest to oddział »Centosu«, który ma pod swą opieką ty-siące sierót i opuszczonych dzieci. Na-sza Rada Sieroca czyni wszystko, by im umożliwić życie. Dzieci dostają odzież, obiady, mają swoją świetlicę, pomoc szkolną, podwieczorki, półkolonie, letnie i zimowe. Mają w górach słoneczny, radosny »Dom Zdrowia«.

Pomyślcie, jak jest trudno zdobyć pieniądze na to wszystko. Zrozumiały to dzieci stanisławowskie. Te, które ma-ją rodziców i dom, sukienki i słodycze a także »kieszonkowe« pieniądze. I stworzyły akcję »Dzieci dla dzieci«. Jest to związek dzieci, który odbył swo-je zebranie w sali Kahału i jak dorośli ludzie, obrał z pośród siebie prezesa, sekretarza, skarbnika i cały zarząd.

Każde dziecko ma puszkę, do której wrzuca swe drobne grosze. Akcja »Dzieci dla dzieci« ma swe konto w banku. Związek ma swoją książeczkę, a na niej rośnie suma z każdym mie-sięcem. A na »Chanukah« i »Purim« były wielkie zakupy. A potem zeszły się dzieci razem. Te ze związku i te z świetlicy. Głośno i radośnie były serca dzieci, tak jednych jak i drugich. I wszystkim było wesoło i ciepło.

To jednak nie wszystko »Dzieci dla dzieci« stworzyły teatr. Kilkakrotnie już występowały z wesołymi rewiami, nawet na letniskach. Dorośli pomagają im w tym. Piszą dla nich sztuczki, wiersze, piosenki i układają balety.

Ostatnio napisał specjalnie dla nich młody kompozytor, Szulim Schmerler, operetkę »Mała Pieśniarka«, którą dzie-ci musiały kilkakrotnie powtórzyć.

Prawda, że to jest dobrze i ładnie? I bardzo potrzebne? Pomyślcie, czy i w Waszych miastach to by się nie przydało. I czy nie znalazłby się nikt dorosły, kto by Wam pomógł?

Pomyślcie nad tym.

Serdecznie Was pozdrawiam

Wasza *Minka Silberman*

## Występ „Arianek“ w naszej szkole

»Arianka«! — »Polska Shirley Temple«! — 8-letnie cudowne dziecko!!! —

Tak oto brzmiały nagłówki długich i ciekawych recenzji o tej fenomenalnej wprost dziewczynce. Nic więc dziwnego, że kiedy ogłoszono nam, iż zawita ona do nas, w szkole naszej zawrzało jak w ulu. Ach, co tam lekcje, matematyka, a nawet... dwója. Wszak ujrzymy prawdziwą artystkę. Przed nią, małą a tak utalentowaną już dziewczynką leży jeszcze wielka przyszłość, ba, kto wie czy nie głośna na cały świat kariera?

Ubrana w holenderski strój od-śpiewała swym donośnym, głębokim al-tem, kołysankę dla malutkiej następczy-ni holenderskiego tronu. Swobodnymi ruchami, w których od razu można było odczuć wielki talent sceniczny, nadawała piosence to smętny, to wesoły charak-ter. Recytując wiersze J. Tuwima i Brzechwy, wykazała swój niezwykły talent. Ale jakże zdziwione byłysmy wszystkie, gdy później ujrzałyśmy, jak popijając sok z pomarańczy, zwróciła się do matki płaczącym głosem: »Mamusiu, dlaczego ty mnie tak mę-czysz, ja już naprawdę nie mogę wię-cej pić«. Arianka, tak jak my, uczęszcza do szkoły, pomimo że przeszkadzają jej w tym liczne występy. Gdy popro-siłyśmy ją o autograf, koślawym pis-mem wykaligrafowała: »Miłej klasie, Arianka«.

*Lili Kahane, [Łódź]*

WSZYSTKIE ZAGADKI Z NRU 21(57)  
ROZWIĄZALI TRAFNIE:

Altman Lily [Biała], Berkelhammer Perla, Blonder Wilek, Bornstein Allan, Beker Aleks., Eichhorn Lia, Gruber Zo-sia, Grajower Sara, Grajower Estera, Lubka Samuel, »Mumia egipska«, Pin-kesfeld Nusia, Wachsman Janek, Wachs Romek, Zanker Maryla [Kraków], Buch-walter Bolek [Słomniki], Brettler Miku [Kołomyja], Daar Edek, Grün Józef, Salz Rut [Tarnów], Diamant Dinka i Bronka [Chrzanów], Diamant Jachcia [N. Sącz], Epstein Gutek i Józio [Kato-wice], Güchner Leon [Bielsko], Gutman Erika, Gutman Hanka, »Kolega z Nie-miec«, Przygórska Krysia, Rotsztejn Noemi, Rabinowicz Naum, Unger Ma-reczek [Łódź], Guttman Janka [Skalat], Gottlieb Tosia, Knoller Sabina, Bronek Kronberg, Langsam Dozia, Żupnik He-sio [Przemyśl], Jesionowicz Roma, Sztokman Maryla, Wien Adaś i Mietek [Częstochowa], Kurz Zygmunt [Gorli-ce], Landau Poldek [Kudryńce], Mi-schówna Maryla, Sandauer Feliks [Lwów], Moszkowicz Gutek [Kielce], Obłudziner Sara [Przasnysz], Rosenblüth Alinka [Jasło], Reich Zygmunt, Reich Ruta [Jarosław], Abraham Holländer [Gorlice], Landau Lilianka [Przemyśl].

NIEKTÓRE ZAGADKI ROZWIĄZALI:

Fischelberg Hania, Neuman Leon [Tarnów], Gruber Munio [Stepań], Grün-berg Gabriel [Bielsko], Lwów Liba [Tarnopol], Goldenberg Zofia, Leiman Halina, Rosner Henryka, Samuel Nisia, Silberring Wisiek [Kraków], Propper Judyta [Wadowice], Richter Efraim [Bochnia], Tanenbaum Filka [Boleszow-ce], Wulfson Juliusz [Katowice], Ta-danier Aleks. [Szydłowiec], Gleitman Wilek [Kraków].

### ZAKOPANE

»Uciecha« — Telefon 13-37

Komfortowy pensjonat dla młodzieży i dzieci, duży ogród, tarasy, werandy. Kwalifikowane siły pedagogiczne.

Zarząd: inż. G. LEUCHTEROWA







## Skrytka pocztowa

*Do wszystkich!* — Jak w latach ubiegłych, tak i w tym roku »Okienko« w lipcu i w sierpniu nie wyjdzie. Musi przecież także wypocząć! Ze względu na wcześniejszy koniec roku szkolnego, musieliśmy nasz czwarty numer czerwcowy, który miał się ukazać 22 b. m., połączyć z dzisiejszym numerem, wydając »Okienko« w podwójnej objętości. Numerem tym, żegnamy Was, mili przyjaciele, na okres wakacji i życzymy Wam, żebyście ten czas jak najprzyjemniej spędzili.

**DO WIDZENIA WE WRZEŚNIU!**

*Uwaga!* Przypominamy, że kto zapłacił za miesiące letnie, tego abonament przesuwamy się o dwa dalsze miesiące i nie poniesie przez to żadnej straty.

*Romek Wachs (Kraków):* Spodziewamy się, że wnet będziesz całkiem zdrowy. Pozdrawiamy serdecznie.

*Maryla Mischówna (Lwów):* Cieszymy się, że napisałaś do nas i pozdrawiamy Cię serdecznie.

*Juliusz Wulfson (Katowice):* Nie możesz narzekać: dwie zagadki Twoje zamieściliśmy w niedługim czasie po sobie. Ślemy Ci pozdrowienia.

*Mania Lewin (Grodno):* Rzeczywiście śmierć Wujaszka Alwina, to niepowetowana strata dla nas wszystkich.

*Peretka Berkelhammer (Kraków), Renia Zilbermincówna (Łódź):* Witamy Was serdecznie wśród naszych korespondentów i dziękujemy za życzenia.

*Goldstein Ferzy (Jasło), Bronia Weitzbaum (Gorlice):* Zagadki Wasze spóźniły się. Pozdrawiamy Was serdecznie.

*Szymon Leser (Kraków):* Napisałaś bardzo miły liścik, chociaż pierwszy raz. Do Rodzinki przyjmujemy Cię chętnie i zwalniamy z nadsyłania kuponów, bo jesteś stałym abonentem. — Za rozwiązanie niektórych zagadek dostaje się jedną z trzech ostatnich nagród. Zagadka Twoja za łatwa. Ślemy Ci serdeczne pozdrowienia.

*Józef Grün (Tarnów):* Jako stały abonent nie musisz nadsyłać kuponów. Zagadkę odkładamy do zapasu. Panie Redaktorki i Ciocia Funcia pozdrawiają serdecznie.

*Munio Gruber (Stepań):* Nie możemy nigdy określić z góry, czy i kiedy jakie zagadki zostaną wydrukowane. Tłumaczenia z hebrajskiego — o ile są ładne — drukujemy, ale możliwie nie z podręczników szkolnych. — Ciocia Funcia dziękuje za pozdrowienia.

*Dozła Langsam (Przemyśl):* Twój ogromnie miły i serdeczny list ucieszył nas niezwykle. Taką przyjaciółkę z radością przyjmujemy do Rodzinki. Ślemy Ci wiele pozdrowień.

*Tosia Gottlieb (Przemyśl):* Twoja szczerość bardzo się nam podoba. Pewnie że lepiej nic nie pisać, niż nadsyłać cudze prace jako własne. Nie martw się, Tosiu, nie tylko pisanie pomaga się »Okienku« i współpracuje z nim. Możesz mu się przysłużyć przez zdobywanie dla niego nowych abonentów wśród Twoich znajomych i krewnych. Przyjmujemy Cię do Rodzinki i pozdrawiamy serdecznie.

*Leon Neuman (Tarnów):* Nie możemy zamieszczać zagadek o całkiem hebrajskim rozwiązaniu, chyba, jeżeli idzie o bardzo znane słowo.

*Nusia Pinkesfeld (Kraków), Dela Stukator (Lida):* Za miłe liściki dziękujemy bardzo i chętnie przyjmujemy Was do Rodzinki.

*Mareczek Unger (Łódź), Irena Grünfeld, Irena Neud, Janek Wachsmann (Kraków), Miku Brettler (Kołomyja):* I Was również do Rodzinki przyjmujemy.

*Rela Jungwirt i Cyla Rotstein (Samobor):* Wasz bardzo serdeczny i miły list sprawił nam dużo przyjemności. Chętnie nawiążemy z Wami kontakt. Nadesłane prace jeszcze się do druku nie nadają. Pozdrawiamy Was serdecznie.

*Estera Grajower, Sara Grajower, Halina Leiman (Kraków), Sara Obludzinier (Przasnysz), Ruta Reich (Jarosław) S. Weinbergerówna (Łódź):* Dziękujemy Wam za życzenia i miłe słowa. Pozdrawiamy serdecznie.

*Maryla Zanker, »Mumia Egipska«, Samuel Lubka (Kraków), Dinka i Bronka Diamant (Chrzanów), Alinka Rosenblüth (Jasło), Janek Guttman (Skalat), Kryśka Przygórska (Łódź), Julian Sperling (Czorsztyn), »Hazel«, Roma Weinfeld, Broniek Kronberg (Przemyśl), Olek Tadanier (Szydłowiec), Rotszejn Noemi, Fela Majerancówna (Łódź), Fela Laufer (Stanisławów):* Serdeczne pozdrowienia przesyłamy Wam przez »Okienko«.

*Gustaw Lud. Kon (Łódź):* Zagadka o kotach jest bardzo znana. Drugą zachowamy w tece.

*»Przyjaciel« (Skalat):* Cieszy nas, że urodziny Twoje tak ładnie się udały i że Twoja wcale pokaźna biblioteczka znowu się powiększyła. Ślemy serdeczne pozdrowienia.

*»Jeździec z Chorzowa«:* Chcemy wierzyć Twoim zapewnieniom. — Z przy czyn technicznych nie możemy dawać kuponów wkładanych.

*Bianka Reissman (Kraków):* Witamy Cię serdecznie wśród korespondentów »Okienka«. Zagadki są za łatwe.

*Efraim Richter (Bochnia):* To ładnie, że tak lubisz czytać, ale nagroda tak

## ANECDOTY

### Mądra papuga

Pewien człowiek w Persji wychował papugę i nauczył ją perskiego języka. Papuga odpowiadała na każde pytanie słowami: »Któż by w to wątpił?«

Pewnego dnia ów człowiek wystawił ją na sprzedaż i nazначił cenę 100 rupii. Pewien moguł (dostojnik perski) zapytał papugi, czy ona też rzeczywiście warta 100 rupii. Papuga odpowiedziała: »Któż by w to wątpił?«

Moguł ucieszył się bardzo tą odpowiedzią, kupił papugę i zaniósł do domu. Ale cokolwiek mówił do niej, zawsze usłyszał w odpowiedzi: »Któż by w to wątpił?«

W końcu zaczął moguł żałować swego kupna i powiedział do siebie: — »Byłem naprawdę osłem, że kupiłem tę papugę!«

— »Któż by w to wątpił?« zapytała papuga. Moguł uśmiechnął się i wypuścił ją — na wolność.

### Romcio filozof

— Dlaczego zjadłeś czekoladę, która była przeznaczona dla twojej siostry?

— Bo ja, mamusiu, nie wierzę w przeznaczenie.

prędka drugi raz na nikogo nie spada

*Ruta Urbach (Katowice):* Za niedoręczenie lub opóźnienie »Okienka« ponosi winę tylko poczta, gdyż my wysyłamy wszystkim równocześnie. — List, o którym piszesz, widocznie nas nie doszedł. Rozwiązania są już spóźnione. — Dziękujemy za całuski i pozdrawiamy serdecznie.

*Liliana Landau (Przemyśl):* Musisz bardzo cierpliwie czekać na nagrodę. Niektórzy i rok nawet czekają. Zagadki należy nadsyłać z rozwiązaniami.

\* \* \*

*HALLO! HALLO! Dela Stukator w Lidzie: (ul. Suwalska 63)* pragnie korespondować z dziewczynką lat 12-13.

*HALLO! HALLO! Judyta Propper (Wadowice, Mickiewicza 2)* pragnie korespondować z dziewczynką od lat 15-17, ale tylko w języku angielskim.

*HALLO! HALLO! Julian Sperling (Czorsztyn)* pragnie korespondować z chłopcem 10-letnim.

### ZAKOPANE

Pensjonat dla dzieci i młodzieży

DROWEJ BLOCHOWEJ

Druga do Białego - Willa **WEŃKA** - Telef. 1557

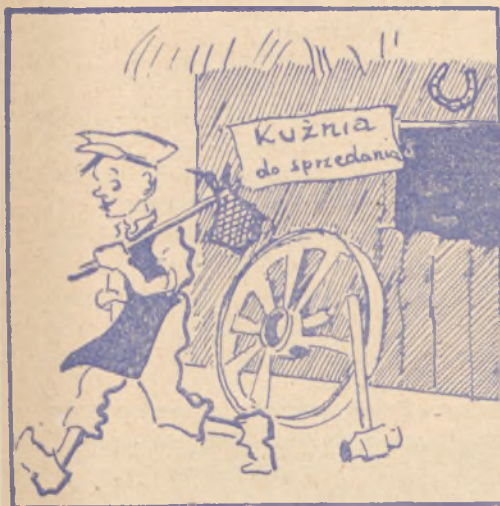
Willi pięknie położona, przy lesie, pełny komfort. — Kwalifikowane siły wychowawcze.

Zgłoszenia do 17 b. m.:

KRAKÓW, STAROWIŚLNA 22, TELEFON 172-11



## Kiedy kowalczyk zostaje ekspedientem...



rys. Hel-Ka

1 Znow opowiem co się stało.  
Ale śmiechu to warto!  
Miał kowalczyk kuźnię krótko,  
mało zysku, dużo strat,  
więc chcąc, nie chcąc, powolut-  
ku  
z torbą, z kijem poszedł w świat.

2 Aż zobaczył sklep gdzieś w  
mieście,  
do objęcia w nim posada.  
Boga chwalić! No, nareszcie!  
Sklep z obuwiem? tu się nadam.  
Radość jego nie ma granic,  
gdy przymierza bucik pani...

3 Ale pani krzyk podniosła  
Patrzy kowal z miną... osła:  
»O co? Praca wszak nie nowa.  
Bucik — myśli — czy podkowa,  
Jednako je nasadzić mogę,  
to na nogę i to na nogę!»

Tamar

## IV. List z Afryki

Moje dzieci!

Całe szczęście, że skończyło się na strachu. A ocalenie moje mam jedynie Bambuli do zawdzięczenia. Wobec tego nie wypowiedziałam mu służby. Niech zostanie. Ale wracam teraz do tematu. Bambula powiedział do czarnych: — »Biała Pani może was wszystkich zniszczyć, jeżeli uczynicie jej coś złego«. Na to jeden z dzikusów wstał, odrzucił dzidę i tarczę, przystąpił o kilka kroków, klęknął przede mną i powiedział: »Jestem wodzem szczepu Wi-Elki-Edra-By. Zapraszamy cię do nas. Nie uczynimy ci nic złego«. Nie było rady. Trzeba było się zgodzić. Skinęłam głową. Na to, sześciu murzynów położyło dzidy na ramionach, na dzidach tarcze, na tarczach skóry, na skórkach posadzono mnie i zanieśli do osady. Wszystkie nasze kufry i tłumoki nieśli inni murzyni. Nie możecie sobie wyobrazić, jaka zapanaowała radość, gdy ujrzano nas wkraczających do wioski. Posadzono mnie na honorowym miejscu, na

stosie skór tygrysich i zasłano nimi wokół mnie ziemię. Podano mi na kamiennym talerzu banany, daktyle, figi i inne owoce, których nie znałam. Muszę przyznać, że były znakomite. Teraz dopiero w czasie rozmowy, wyjaśniło się, z jakiego powodu zrobiono na nas napad. Chodziło im o zdobycie pustych pudełek od sardynek, gdyż kobiety szczepu Wi-Elki-Edra-By zazdrościły kobietom szczepu At-Oup-Ał tak pięknej ozdoby. Nie pozostało zatem nic innego, jak kazać Bambuli otworzyć jedno pudełko. Sardynki dałam im do skosztowania a po dokładnym wylizaniu oliwy przez wodza, zawiesiłam próżne pudełko na sznurku, na szyji jego żony. Nie podobna opisać wyrazu szczęścia, jaki zabłysł w jej oczach. Odtąd musiałam codziennie jeść sardynki, aby próżnymi pudełkami uszczęśliwiać córki wodza i żony innych dostojników. Po tygodniu mojego pobytu wśród tego szczepu, któremu bardzo zaimponowałam moim namiotem i chorągiewką,

zauważyłam pewnego dnia, że wszyscy chodzą z głowami podniesionymi do góry, jak psy, które coś węszą. Na moje pytanie, wyjaśnił mi Bambula, że czują deszcz w powietrzu. — »A mnie także pieką nagniotki«, dodał od siebie, »zatem—zgadza się«. — »Przecież chodzisz cały czas boso«, odpowiedziałam zdumiona. — »To nic nie szkodzi«, upierał się, »ale moje buciki, które mam w kuferku, są za obcisłe«. Twierdzenie Bambuli sprawdziło się. Jeszcze tego samego dnia, wieczorem, lunął taki deszcz, że rzeka Mok-Raw-Oda wypełniła się po brzegi. Wobec tego pakujemy manatki i jutro rano jedziemy dalej.

Jeżeli by któreś z Was miało ochotę na wakacje przyjechać do mnie, niech zaraz napisze, abym go oczekiwała. Na wszelki wypadek należałoby zabrać ze sobą ubranie kąpielowe, opanki, parasolkę i kilka pudełek sardynek.

Serdecznie Was całuje

Ciocia Funcia

**KUPON DO ZAGADEK**

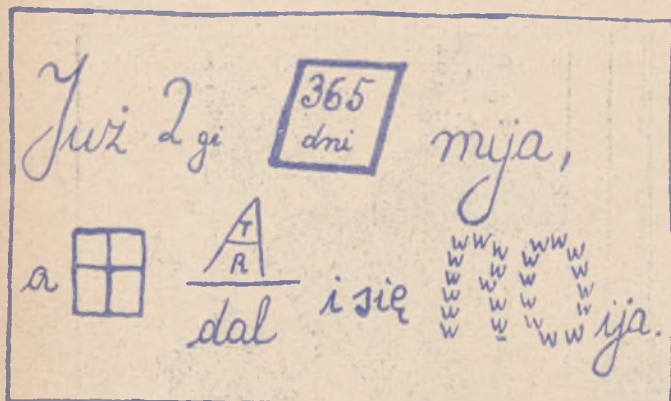


# Rozrywki umysłowe



## Rebus

nad. R. Steinerówna, Nowy Sącz



## Zgadula

nad. Aniuta O. (Kraków)

Kto zuch — niechaj zaraz  
rozum weźmie na usługi  
i zgadnie co to jest:  
nie pierwsze, bo drugie.

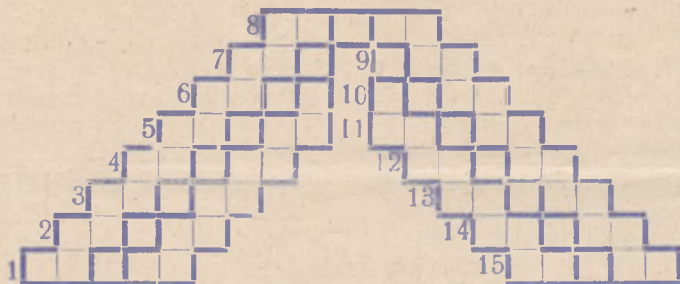
## Figielek

nad. «Kolega z Niemiec»

Przemawia w każdym języ-  
ku a żadnego nie zna.  
Kto to jest?

## Logogryf drabinkowy

nad. Gustaw Epstein, Katowice



Znaczenie wyrazów:

- |                  |                          |                            |                      |
|------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------|
| 1. Odpoczynek    | 5. Znajduje się nad nami | 9. Matka (w inn. jęz)      | 12. Silna chęć       |
| 2. Kula ziemiska | 6. Dawny pojazd          | 10. Wartość                | 13. Mędrzec żydowski |
| 3. Atak          | 7. Zaimek (l. mn.)       | 11. Narząd w ciele ludzkim | 14. Część cyrku      |
| 4. Część rośliny | 8. Krupki                |                            | 15. Wstyd            |

Litery w grubych obwódkach dadzą odpowiedź na pytanie: Co dzieci lubią najlepiej z całego roku?

## Sylabówka

nad. Mieczysław Herszlikowicz, Częstochowa

a — a — cy — e — ja — jas — kar —  
kler — le — lek — li — me — ment —  
na — sza — tra — try — wa — war — za

Z powyższych liter ułożyć wyrazy o następującym znaczeniu: 1. Miasto w Polsce, 2. Robi plamy, 3. Cukierek, 4. Droga, 5. Owoc, 6. Kwiat, 7. Imię żeńskie. — Początkowe litery dadzą aktualne rozwiązanie.

## Rozwiązanie zagadek z Nr 21(57):

- Tajemnicze obeliski: Hag hasza-wuot, Hag matan tora (Klucz: Armator, Grusza, Hawana)
- Szarada: kom-pan-ia
- Logogryf poziomy: Zielone święta (Zab, Ile, Ewa, Lis, Ona, Nil, Emu, Sól Wól, Ima, Ejs, Tor, Ara).
- Składanki: a) Trans-forma-tor b) kondukt-or
- Figielek: Zjazdu papieży nigdy nie było, bo jest tylko jeden papież.

## NAGRODY „OKIENKA“:

Za rozwiązanie zagadek z Nru 21 [57] otrzymali drogą losowania następujące nagrody:

- książkę BESSIE MARCHANT «W LASACH EKWADORU» — Zygmunt Kurs, Gorlice.
  - książkę A. VIGLIERI «48 DNI WŚRÓD LODÓW» — Zygmunt Reich, Jarosław.
  - a — wieczne pióro — Miķu Brettler, Kołomyja.
  - b — wieczne pióro — Allan Bornstein, Kraków.
  - a — ołówek automatyczny — Zofia Goldenberg, Kraków.
  - b — ołówek automatyczny — Liba Lwów, Tarnopol.
  - ołówek automatyczny — Juliusz Wulfson, Katowice.
- Wieczne pióra i ołówki firmy «STYLIT»

Nagrody odebrać można w Redakcji «Okienka», (Al. Słowackiego 52) codziennie od godz. 3 — 5 popoł. Zamiejscowym wysyłamy pocztą.



## Logogryf grzebieniowy

nad. Hela i Sanius Gutter, Chrzanów



Znaczenie wyrazów pionowych:

- Bohater szwajcarski
- Znajduje się na pustyni
- Rzeka w Europie
- Pieśń narodowa
- Treść przysięgi
- Tytuł angielski

Znaleźć wyrazy pionowe a po uzupełnieniu brakujących liter w pierwszym rzędzie poziomym, otrzymamy rozwiązanie, które będzie aktualne z początkiem lipca.

Rozwiązania zagadek z Nru.24.25[60.61] nadsyłać można najpóźniej do dnia 30. czerwca b. r.

Abonament miesięczny — 75 gr, kwartalny — 2 zł.

Ceny ogłoszeń: Cała strona 200 zł — 1/2 strony 120 zł — 1/4 strony 70 zł — 1/8 strony 40 zł — 1 mm 40 gr.

Adres Redakcji i Administracji: Kraków, Al. Słowackiego 52 — Telefon Nr 106-76

Wszelkie wpłaty skutecznie można w każdym Urzędzie poczt. przekazem rozrach. Nr 23 (bez opłaty).

Drukarnia „Record“ Kraków Lenartowicza 6 — Telefon 136-91.

Wydawca: Dr Henryka Fromowicz-Stillerowa